ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 20
Архівний № 460

Управління СБУ
по Сумській області

фильтрационное

ДЕЛО № 11685

Галий
Мария
Васильевна

Начато: 7 декабря 1945 г.
Окончено: 13 сентября 1955 г.
На 11 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 20
Архівний № 460

перестала существовать как боевая ...ца. Особенно тяжелые удары обру...сь на нас у реки Гауя. Мы отсту... довольно быстро, но русские всё же ...дили нас. Мосты оказались взорван...и, и мы попали в полуокружение. ...лась безумная паника. Под угрозой ...жения артиллерийский полк и дру... разбитые части дивизии бросили всю ...риальную часть и боеприпасы. На ...ом берегу реки командование пыта... организовать оборону, но из этого ...го не вышло. Нам даже нечем было ...няться».

...ленный солдат 47 немецкого строи...ного батальона Генрих Крейцер за... «Наш батальон строил лазарет. Не...анно началось наступление русских. ...ром к баракам потянулись вереницы ...н с ранеными солдатами и офицера... Поток раненых не прекращался до ...о утра. Утром пришел приказ о не...енной эвакуации. Бросив сотни ране... на произвол судьбы, батальон убе... Однако через несколько дней мы ...аки оказались в плену».

...ленный фельдфебель 328 полка 227 ...цкой пехотной дивизии Ганс Кефер ...казал: «Наступление русских поста... 227 пехотную дивизию в чрезвычай...ритическое положение. У нас остава... только одна дорога для отступления, ...ьные пути были отрезаны. Все под...ления 328, 366 и 412 полков бро...сь к единственному шоссе, на которое ...озлагали все надежды. Однако русским ...ам удалось прорваться к нам в тыл. ...зия потерпела страшный разгром».

за 17 октября

...аднее города РИГИ наши войска вели ...населёнными пунктами РИГАС ЮР... ГАТЦИЗМС, УШИНЯС, СИЛЭНИЕКИ; ...дорожными станциями МЕЛЛУЖИ, ...ика восточный берег реки ЛИЕЛУПЕ

... действуя совместно с румынскими ... пунктов, в том числе город и желез...ные пункты РУСПОЛЯНА, ПЕТРОВА. ...РДОК, РОЗАФАЛЬВА, БОТИЗА, КУП...РКЕРЕЦ, КОЗЛА, ЖИБОУ, ОРТЕЛЕК, ...КУЕНИ, ДИОСИГ и железнодорожные ... ФЕЛШО РОНА, АБРАМ, МАРГИТА,

...стно с частями Народно-освободитель...оде БЕЛГРАД.

...ев совместно с войсками Народно... войсками, овладели на территории ... населёнными пунктами БЕЛОЛЬИН,

...одчиков и в ряде пунктов шли бои

...ах подбили и уничтожили 48 немец...тной артиллерии сбито 73 самолёта

...на порт Виндава ...Восточной Пруссии — ..., Шталлупенен

...результате бомбардировки в Виндава ...кли большие пожары в районе пор... мастерских, таможни и на террито... складов противника. В порту произо...два сильных взрыва.

(Окончание см. на 2-й стр.).

...сударством. По области свыше 1.500 колхозов завершили хлебопоставки. Колхозы Рыбновского, Рязанского, Ижевского и Спасского районов полностью выполнили государственный план хлебозаготовок и

Да здравствует наша славная советская Родина!

Да здравствует Верховный Главнокомандующий наш любимый товарищ Сталин!

(Обязательства обсуждены и приняты на собраниях в колхозах области).

Колхозы Ленинск-Кузнецкого района, Кемеровской области, обязуются выполнить план хлебозаготовок к 25 октября и сдать к 5 ноября сверх плана в фонд Красной Армии 300 тысяч пудов хлеба

Обязательства колхозников и колхозниц Ленинск-Кузнецкого района

XXVII годовщину Великой Октябрьской социалистической революции мы встречаем в обстановке исторических побед нашего народа как на фронте, так и в тылу. Доблестная Красная Армия нанесла сокрушительные удары германской армии, поставив её перед катастрофой, и недалек тот день, когда фашистский зверь будет окончательно уничтожен в своей собственной берлоге.

Колхозники и колхозницы Ленинск-Кузнецкого района в новогоднем рапорте трудящихся Кузбасса товарищу Сталину поклялись вырастить 100-пудовый урожай, хлебом и другими сельскохозяйственными продуктами помочь Красной Армии в её борьбе с немецко-фашистскими захватчиками. Сейчас мы с гордостью заявляем: в большинстве колхозов района собран 100-пудовый урожай. В нашем районе широко развернулось предоктябрьское социалистическое соревнование за досрочное выполнение плана хлебозаготовок. Мы подсчитали по каждому колхозу наши возможности и решили к 25 октября полностью закончить выполнение годового плана сдачи хлеба государству и сдать сверх плана в фонд Красной Армии к 5 ноября 300 тыс. пудов хлеба. Мы также обязуемся полностью закончить во всех колхозах района обмолот хлебов к 25 октября.

Мы призываем колхозников и колхозниц, работников МТС, совхозов всех районов Кемеровской области последовать нашему примеру по организации предоктябрьского социалистического соревнования за досрочное выполнение плана хлебозаготовок и сдачу хлеба сверх плана в фонд Красной Армии.

Поможем нашей доблестной героической Красной Армии быстрее и окончательно разгромить немецко-фашистских извергов!

(Обязательства обсуждены на собраниях колхозников и колхозниц, работников МТС Ленинск-Кузнецкого района.

По поручению колхозников и колхозниц, работников МТС Ленинск-Кузнецкого района обязательства подписали: **Селивановский** — секретарь Ленинск-Кузнецкого райкома ВКП(б), **Шергин** — председатель Ленинск-Кузнецкого исполкома райсовета депутатов трудящихся, **Здорников** — председатель колхоза «Зеленый луг», **Давыдов** — председатель Новогородецкого сельсовета, **Борисов** — бригадир полеводческой бригады колхоза «Зеленый луг», **Толчков** — бригадир тракторной бригады колхоза «Зеленый луг», **Седлов** — председатель колхоза им. Свердлова, **Цицулин** — председатель Байкаимовского сельсовета, **Кузнецов** — тракторист колхоза им. Свердлова, **Мочалкин** — машинист молотилки колхоза им. Свердлова, **Шумин** — бригадир тракторной бригады колхоза им. Свердлова, **Архипов** — председатель Устюжаминского сельсовета, **Капченков** — председатель колхоза им. Максима Горького, **Рахматов** — председатель колхоза «Искра», **Табачников** — машинист молотилки колхоза им. Максима Горького, **Колесников** — машинист молотилки колхоза «Искра» и др.).

Обязательства колхозников и колхозниц Кустанайской области

Завершим к 15 ноября хлебозаготовки и сдадим сверх плана в фонд Красной Армии 300 тысяч пудов хлеба

Замечательными успехами на фронтах встречает 27-ю годовщину Октября наша героическая Красная Армия. Скоро настанет день, когда ни одного проклятого фашистского изверга не останется на нашей советской земле.

Колхозное крестьянство нашей великой Родины стремится всемерно помочь Красной Армии ускорить победу над ненавистным врагом. Наши думы и чаяния правильно выразили колхозники и колхозницы освобожденной Украины, положившие почин Всесоюзному социалистическому соревнованию за досрочное выполнение плана хлебозаготовок и сверхплановую сдачу хлеба в фонд Красной Армии.

Мы, колхозники и колхозницы Кустанайской области, Казахской ССР, с радостью поддерживаем почин украинских патриотов. Передовые колхозы области уже полностью рассчитались с государством, выполнили свою первую заповедь.

Вступая по призыву украинских патриотов во Всесоюзное социалистическое соревнование, мы обязуемся к 15 ноября полностью выполнить годовой план поставок хлеба государству и к этому же сроку сдать сверх плана в хлебный фонд Красной Армии 300 тысяч пудов зерна.

Мы призываем колхозников и колхозниц Казахской ССР широко развернуть социалистическое соревнование за досрочное выполнение государственного плана хлебозаготовок, за сверхплановую сдачу хлеба в фонд Красной Армии.

Да живет и крепнет наша великая советская держава!

Да здравствует наша героическая Красная Армия!

Слава нашему отцу и учителю, мудрому полководцу, родному Сталину!

(Обязательства обсуждены и приняты на собраниях в колхозах области).

выполнен... ству и сверхплановую сдачу хлеба в фонд героической Красной Армии — встречен колхозниками и колхозницами Владимирской области с большим удовлетворением.

Героические победы нашей доблестной Красной Армии на фронтах Отечественной войны воодушевляют нас на самоотверженный труд. Колхозники и колхозницы области успешно завершили уборку зерновых, заканчивают уборку картофеля и овощей, перевыполнили план озимого сева. Более тысячи колхозов и совхозы нашей области с честью выполнили свои обязательства перед государством, полностью закончили хлебопоставки и вносят хлеб сверх плана в фонд Красной Армии.

Горя желанием помочь родной Красной ... бозаготовок к 1 ноября.

2. Дополнительно к 5 ноября сдать сверх плана в фонд Красной Армии 250 тыс. пудов хлеба.

Наша Красная Армия под водительством великого полководца Маршала Советского Союза товарища Сталина продолжает своё героическое наступление. Наш скромный вклад во всенародный фонд помощи Красной Армии приблизит желанный час победы над врагом.

Да здравствует наша родная героическая Красная Армия!

Да здравствует наш могучий Советский Союз!

Да здравствует наш родной товарищ Сталин!

(Обязательства приняты на общих собраниях колхозов области).

Обязательства колхозников и колхозниц Северо-Казахстанской области

Досрочно выполнить план хлебозаготовок и к 15 ноября сдать сверх плана в фонд Красной Армии 200 тысяч пудов хлеба

Наша героическая Красная Армия под руководством мудрого полководца товарища Сталина одерживает всё новые и новые победы—завершает освобождение Советской земли и уже вплотную подошла к логову фашистского зверья.

Могучая Советская страна переживает исторические дни. Советские люди в тылу, помня свой долг перед Родиной, делают все, чтобы ускорить окончательную победу над врагом. Стремясь достойно встретить 27-ю годовщину Великой Октябрьской социалистической революции, колхозное крестьянство широко развернуло предоктябрьское социалистическое соревнование. Воодушевлённые славными победами Красной Армии, колхозники, колхозницы и рабочие МТС и совхозов нашей области во-время и качественно провели весенний сев, любовно ухаживали за посевами и вырастили хороший урожай. Многие наши колхозы собрали по 80—100 пудов зерна с гектара и выполнили государственный план хлебопоставок.

Обсудив обращение колхозников Украины, поддерживая их славный почин, мы берём на себя обязательства к 15 ноября 1944 года полностью выполнить государственный план хлебопоставок и сдать сверх плана в фонд Красной Армии 200 тысяч пудов хлеба. Мы обязуемся успешно завершить все уборочные работы, вспашку зяби, подготовку к зимнему содержанию скота.

Мы призываем всех колхозников и колхозниц, всех работников сельского хозяйства Казахстана последовать нашему примеру и вызываем на социалистическое соревнование по выполнению этих обязательств колхозников, колхозниц и работников МТС и совхозов Кокчетавской и Кустанайской областей.

(Обязательства обсуждены и приняты на общих собраниях колхозов, совхозов и МТС Северо-Казахстанской области).

В Совете Народных Комиссаров РСФСР

Совет Народных Комиссаров РСФСР рассмотрел вопрос об усилении помощи семьям военнослужащих в подготовке к зиме. Совнарком отметил ценную инициативу исполкома Свердловского городского Совета депутатов трудящихся в организации помощи семьям фронтовиков. Горисполком организовал воскресник — массовый выход трудящихся на погрузку и доставку дров на топливные склады для семей фронтовиков, на ремонт жилищ и приведение в порядок общежитий. Комсомольские организации и тимуровские команды пионеров помогали многодетным семьям пилить дрова и выполнять другие домашние работы. Предприятия и промысловые артели Свердловска дополнительно выпустили в воскресник много товаров широкого потребления. К подготовке и проведению воскресника были широко привлечены профсоюзные и хозяйственные организации.

Совет Народных Комиссаров РСФСР решил рекомендовать Совнаркомам автономных республик, исполкомам краевых, областных Советов и исполкомам городов республиканского подчинения организовать массовые воскресники помощи семьям фронтовиков по примеру Свердловского горисполкома. (ТАСС).

Реорганизация сельскохозяйственных техникумов

Наркомзем СССР реорганизует сельскохозяйственные техникумы. Эти учебные заведения имели различные профили и сроки обучения. Сейчас устанавливается единый тип — техникум с трёхгодичным сроком обучения. На последних курсах учащиеся будут специализироваться в отраслях сельского хозяйства, являющихся основными в данной области, крае или автономной республике,— льноводстве, виноградарстве и т. д.

Окончившие сельскохозяйственные техникумы обязаны три года проработать в колхозах, совхозах и МТС. Не менее половины молодых специалистов будут оставляться на практической работе в областях, краях и республиках, где расположены учебные заведения, в которых они обучались.

(ТАСС).

им именем мы будем трудиться на колхозных полях, возрождать разрушенную врагом жизнь.

25 октября начинается распространение билетов четвёртой денежно-вещевой лотереи

25 октября начинается распространение билетов четвертой денежно-вещевой лотереи. Средства будут направлены на военные нужды, восстановление хозяйства и культурных учреждений в районах, освобожденных от немецких оккупантов.

ВЦСПС предложил профсоюзным организациям принять активное участие в распространении билетов лотереи среди рабочих, служащих, домашних хозяек, выделить профсоюзных активистов в помощь комиссиям содействия государственному кредиту и сберегательному делу, организовать проверку выигрышей по билетам третьей денежно-вещевой лотереи. Распространение билетов должно быть проведено на основе полной добровольности.

(ТАСС).

По следам материалов «Правды»

«Больше зяби — больше хлеба!»

Бюро Чкаловского обкома ВКП(б), обсудив опубликованную в «Правде» от 4 октября 1944 года корреспонденцию «Больше зяби—больше хлеба», признал изложенные в ней факты правильными. Отметив, что вспашка зяби по колхозам и совхозам области проходит крайне неудовлетворительно, бюро обкома ВКП(б) обязало райкомы ВКП(б) обсудить корреспонденцию «Больше зяби — больше хлеба!» и добиться безусловного выполнения установленных пятидневных заданий на вспашке зяби каждой тракторной бригадой и на живом тягле.

Бюро обкома обязало секретарей райкомов ВКП(б), председателей райисполкомов, директоров МТС и совхозов, зав. райзо и председателей колхозов переключить на взмет зяби соответствующее количество тракторов и живого тягла, запретив их использование на каких-либо других работах вплоть до полного выполнения плана под'ема зяби.

«Забота о быте рабочей молодёжи»

В передовой статье под таким заголовком, опубликованной в «Правде» 28 сентября, упоминалось о том, что на заводе Наркомата среднего машиностроения, где директором тов. Денисов плохо заботятся о быте рабочей молодежи: к приему новоприбывших молодых рабочих здесь не подготовились, общежития не отремонтированы, а некоторые совершенно непригодны.

Ныне директор завода и парторг ЦК ВКП(б) тов. Ершов сообщают, что для устранения недочетов, правильно вскрытых «Правдой», принят ряд срочных мер. Общежития приведены в порядок, доставлено топливо, закуплен нужный инвентарь. Непригодное общежитие закрыто, а жильцы переведены в хорошие общежития. Завод изготовляет 400 комплектов белья и ватников для молодых рабочих. Завкомом совместно с комсомольской организацией завода в ноябре будут проведены культурно-бытовая конференция проживающих в общежитиях и конкурс на лучшее общежитие. Во всех общежитиях организуются бытовые советы.

Протокол
Допроса репатрианта из Германии.

2

Я Нач. Л-Волинского РОНКВД ст. Л-нт Шевелев с. ч. допросил гр-нку которая пояснила:

Галий Мария Василевна 1922 г. рождения уроженка и жительница х. Грабщина Ягановского с/с Липово-Волинского р-на Сум. Обл., Украинка, б/п, грамотная со слов не судимая, не замужняя. До 1941 г. я работала в к-зе на рядовых работах Содержание ст. 89 Ук. УССР мне розяснено

Галій Марія Василовна.

Показал:

Вопрос: Раскажите Вашу краткую автобиографию и Ваших родных?

Ответ: Сама я уроженка и жительница х. Грабщина Ягановского с/с. Л-Волинского р-на Сум. Обл. Отец мой Галий Василий 40 лет умер в 1930 г. Мать Галий Ольга Андреевна 56 лет работает в к-зе на рядовых работах, брат мой Галий Иван Васылович с 1924 г. рождения, после ранения сичас прожывает дома. Брат Галий Петро Василович с 1926 г. рождения прожывает дома работает в к-зе, сестра моя Галий Анастасия Васыловна прожывает дома на изжевении матери сама сестра с 1928 г. рождения. Под судом и следствием никто из родных не был

Вопрос: Раскажите каким образом Вы попали на работу в Германию

Ответ: В 1942 в Октябре м-це меня вызначили на работу в Германию, работала я там в г. Кемлик ~~на~~ работала в хозяина, а 16 мая 1945 г. нас освободили американские войска, и 24 мая нас отправили домой. Домой я прыбыла 26 августа 1945 г. В полицию и жандармерию меня невызывали.

Вопрос: Что ~~вы~~ еще можете дополнить к своему показанию?

Ответ: Больше дополнить ничего немогу, протокол с моих слов записан верно и мне прочитан, чем и расписываюсь.

Галій Марія Василовна

Нач. Л-Волинского РОНКВД
ст. л-нт Шевелев

...ое № 11685

...е мотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде как нах. в ашер. зоне

с отражением на оперативно-справочном учете.

Пересмотрел Игнатенко (_____)

Согласны:

Начальник _____ отделения (_____)

Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

п-к (Резиков)

IX 1955 г.

справка

По учетам Л-Домнинского ронквд

Гр-н... Галий Мария Васильевна

1922 г. рождения, уроженка

с. Маловка

не проходит

Нач. Л-Домнинского ронквд

лейтенант. [signature]

3

4

справка

по учетам Л-Домнского РОНКГБ

Гр-н Галий Мария

Васильевна

1922 г. рождения, уроженц

с. Ягановка

не проходит

Нач. Л-Домнского РОНКГБ

майор. В Соколов

Ягапівська с-р
Л-Долинського р-н
Сумської області
7/XII 45 р.

Справка-характеристика
Видана Ягапівською с/р
на гр. Гагій Маріз Василов.
в тім, що вона дійсно
пар. 1922 р. в х. Гратушна
Ягапівської сільради
Л-Долинського району в сім'ї середнька.
До німецької оккупації працювала в колгоспі
ім. „Рєга" Ягапівської сільради на с-господарських роботах. 10/X-1942 р. виїхала
примусово в Германію. 24/VIII-1945 року
прибула на територію Ягапівської с/р
х. Гратушна, в настоящє время
працює в колгоспі ім. „Рєга" Ягапівської
сільради на с-господарських роботах.

Що й стверджує

Голова с/р [signature]
секретар [signature]

"Утверждаю"
Председатель районной
проверочно фильтрац.
комиссии

"25" IV 1946 г.

сов. секретно

6

Заключение

по фильтрационному делу

г. Л-Домино "25" IV 1946 г.

Мы члены проверочно фильтрационной комиссии при Л-Доминском РОНКВД рассмотрев фильтрационное дело на репатрированного Советского гражданина ... Галиб Мария Васильевна прибывшего к месту постоянного жительства ... с. Яковка, Л-Доминского р-на "24/VII 1945 года и найдя, что она находилась на оккупированной немцами территории и была насильно угнана в Германию

Руководствуясь приказом НКВД-НКГБ СССР № 00706/00263 от 16/XI 1945 г.

Постановили.

Считать 6 грна Галиб Мария Васильевна

проверенным и фильтрационное на него дело сдать в архив 1го с/отдела для хранения его и взятия на оперативный учет.

2. Передать фильтрационное дело на гр-на

....

в ...

для последующей агентурной разработки.

Члены комиссии: 1. Зам. Нач. Л Доминского РОНКВД мл. лит. лицин. [signature]

2. Нач. Л Доминского РОНКГБ майор. [signature]

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Бельско

Действительно по „.....“ ..... 194 г.

Видом на жительство служить не может

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Фото-карточка

Выдано Гонтарь Мария Васильевна
(фамилия, имя, отчество)

года рождения 1922 года, место рождения Сумская об. Лыподольский р-н хутор Графчино

в том, что он по прибытии из Германии

с „24“ V м-ца по „2“ VII

м-ца 1945 г. содержался в 158 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская об. Лыподольский р-н хутор Графчино
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

(печать)

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(подпись)

1. Фам. Галий

2. Имя Мария

3. Отч. Васильевна

4. Год рожд. 1922 5. Место рожд. Сумская обл. Ахтодалинский р-н, с. Грабчино

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию См. 35

7. Проф. (спец.) б/ст.

8. Парт. б/п 9. Нац. укр. 10. Гражд. СССР

11. За границей был с 10 1942 г. по 5.45 г.

12. В каких странах проживал и что делал: Германия г. Хелмнеи в сельском х-ве

(Фамилия составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Бельско

Город 8

Область

Республ. Польша

фильтрацию прошел

с Май 1945 г.

по Август 1945 г.

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: направить по
по месту рождения

б) выбыл / направлен 10.8 1945 г. Сумская обл,
(указать точный адрес куда
Лилово-Долинский р-н,
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой
с. Гражданка
лагерь, тюрму)

в) Личное дело направлено „10 Августа 1945 г. при №
в НКВД Сумской обл
(Точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

Дело направлено в 1-ый Спецотдел УИВД

9

98911 хоо

Регистрационный лист

На прошедшего регистрацию в лагере № 158 или СПП № _____ (ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте г Бельско

1. Фамилия Галий

имя и отчество Мария Васильевна

2. Год и место рождения 1922 г. Сумская обл. Лыподолынский р-н хутор Графчино

3. Национальность Украинка

4. Образование 2 года нач. школы

5. Специальность нет

6. Последнее постоянное место жительства и работы на территории СССР (для военнослужащих указать наименование воинской части) Сумская обл. Липодолинский р-н хутор Графчино

7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ не состояла

8. Почему оказался на территории другого государства 10 октября 1942 г. по мобилизации нем. властями

9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) не подвергалось.

10. Содержался ли в специальных лагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) не содержалась.

11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником не проходила

Ор 11685

12. Служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких и в качестве кого) В Германии г. Кемнитч в госпитале работницей

13. Какие отобраны документы при регистрации —

14. Где проживают близкие родственники, кто именно, указать точный адрес мать: Голий Ольга Андреевна; брат Голий Иван Васильевич Сумская обл. Липодольский р-н х Грабчино

15. Куда следует на постоянное местожительство Сумская обл. Липодольский р-н х. Грабчино

Правильность данных мною сведений подтверждаю:

Голій Марія Василівна (подпись)

Регистрационный лист заполнил Полянов
(Фамилия)

Регистрационный лист проверил:

Председатель проверочно-фильтрационной

комиссии НКВД СССР _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил: Голій Марія

_____ (подпись репатрируемого)

Убыл из лагеря « 10 » августа 1945 г.

10, 11 - 12

...haber ist nur zum Zwecke der Arbeitsverrichtung
...n Verlassen der Unterkunft berechtigt.

...сего разрешается выход
помещ... единственно ради ра...ы.

Arbeitskarte

für

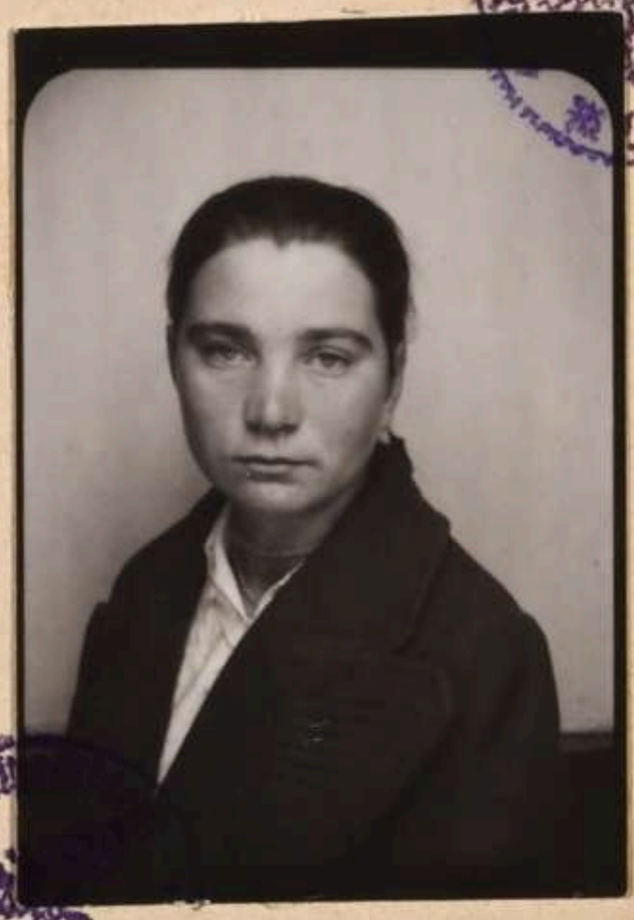
ausländische Arbeitskräfte

Linker Zeigefinger



Rechter Zeigefinger





Галий Мария Васильевна
Vor- und Zuname

LAS 564 50000 6. 42. M.0255

767

"Flüchtling 2.Erfassung" A. ~~Gxkx~~

Arbeitskarte — Befreiungsschein*)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten

Familienname: Galij,

Vor(Ruf-)name: Maria

Geburtsname bei Frauen: ———

Geboren am 1922 in Johanivka

~~männlich~~, weibl. ledig, ~~verh.~~, ~~verw.~~, ~~gesch.~~

Staatsangehörigkeit: ungeklärt (Ostarbeiterin)

Volkszugehörigkeit: ——

Herkunftsland (eingereist aus): [illegible]tzte Ostgebiete

Heimatort: Johaniv[illegible]

Kreis: Sumy

Wohnhaft: ———

(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.) Beschäftigt als: Landarbeiterin 1 A 2 c

Arbeitsbuch-Nr.: A 254[illegible]161

Arbeitsstelle: Bauer Willy Drechsel,

Mülsen St. Jacob

Trpt-Nr.: ———

(Dienstsiegel)

Im Inl. seit 25.10.42

Ausgestellt am 28.3.1945

Arbeitsamt
Glauchau

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!

12

Für den Inhaber der Arbeitskarte werden überwiesen:

(Der eingezahlte Betrag und der Tag der Einzahlung sind vom Betriebsführer **mit Tinte** einzutragen. Nicht radieren! **Nur einmal monatlich überweisen!**)

RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)
RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)
RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)
RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)
RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)

Raum für Eintragungen des Arbeitsamts.

Raum für Vermerke des Arbeitsamts.

ЦІЙ НАПИС

Удо... 12 (дванадцять) аркуші

14 09 2026

Пос...

Підпис 661—

BIBLIOTECA



APT. 1-C-3803-1